LG
Life's Good

OWNER'S MANUAL

NEW TYPE CYCLONE VACUUM CLEANER

This information contains important instructions for the safe use and maintenance of the vacuum cleaner. Especially, please read all of the information on page 3, 4, 5 for your safety. Please keep this manual in an easily accessible place and refer to it anytime.

VK7940UHA

MFL67868629

www.lg.com
Made in Korea

Table of contents

Important safety instructions ..... **3~5**

How to use ..... **6~16**

Assembling vacuum cleaner ..... 6~7

Operating vacuum cleaner 8

Using all floor nozzle and mini turbine nozzle 9

Using carpet and floor nozzle / Hard floor nozzle 10

Using 2 in 1 nozzle 11

Using accessory nozzles 12

Emptying dust tank 13

Cleaning dust tank 14

Cleaning dust separator 15

Cleaning exhaust filter 16

What to do if your vacuum cleaner does not work **17**

What to do when suction power decreases **17**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire, electric shock, personal injury, or damage when using the vacuum cleaner. This guide do not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand. This appliance complies with the following EC Directives :-2006/95/EC Low Voltage Directive -2004/108/EC EMC Directive.

This is the safety alert symbol.
This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.
All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “WARNING” or “CAUTION.”
These words mean:

WARNING This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.

CAUTION This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.

WARNING

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by LG Electronics Service Agent in order to avoid a hazard
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**
  Personal injury or product damage could result.
- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury**
  The cord moves rapidly when rewinding.
- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes.**
  Doing so could result in death, fire or electrical shock.
- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).**
  The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.
- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**
  Doing so could result in death or electrical shock.
- **Do not unplug by pulling on cord.**
  Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.
- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut punctured.**
  Failure to do so could result in death, or electrical shock.
- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**
  Personal injury or product damage could result.
- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use vacuum cleaner if it has been under water.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.**
  Fire hazard or product damage could result.
- **Using proper voltage.**
  Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.
- **Turn off all controls before unplugging.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not change the plug in any way.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
  If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**
  Improper repairs may lead to serious hazards for the user.
- **Do not put fingers near the gear.**
  Failure to do so could result in personal injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner without the dust tank and/ or filters in place.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**
  These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**
  They may damage the cleaner or dust bin.
- **Store the vacuum cleaner indoors.**
  Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.
- **The vacuum cleaner is not intended to use by young children or infirm people without supervision.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Use accessory nozzles in sofa mode.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.**
  The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. You should grasp the carrier handle when you are moving the vacuum cleaner. (Page 13)
- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry near an open flame.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not use filters that is not dried.**
- **If the power cord is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard.**
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**
  Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Thermal protector :

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch. If the vacuum cleaner still does not run, contact a qualified electrician.

How to use Assembling vacuum cleaner

❶ All floor nozzle (depend on model)

- Push the telescopic pipe into the nozzle.

❷ Telescopic pipe

- Push the hose handle firmly into the telescopic pipe.
- Grasp the spring latch to expand.
- Pull out the pipe to desired length.

❸ Connecting the hose to the vacuum cleaner

- Push the fitting pipe on the flexible hose into the attachment point on the vacuum cleaner.
- To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press the button situated on the fitting pipe, then pull the fitting pipe out of the vacuum cleaner.

How to use Operating vacuum cleaner

❶ How to operate

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- Place the control knob of the hose handle to the required position.
- To turn off, slide control knob to OFF position.
- Press the cord reel button to rewind the power cord after use.

❷ Emptying the dust tank

- Always empty the dust tank when the dust tank level reaches the MAX line.

❸ Park mode

- To store during vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use park mode to support the flexible hose and nozzle.
  - Slide the hook on the nozzle into the slot on the side of vacuum cleaner.

❹ Storage

- When you have switched off and unplugged the vacuum cleaner, press the cord reel button to automatically rewind the cord.
- You can store your vacuum cleaner in a vertical position by sliding the hook on the nozzle into the slot on the underside of the vacuum cleaner.

⚠ WARNING

No liquid suction.
Liquid suction can cause defects.

How to use Using all floor nozzle and mini turbine nozzle

❶ All floor nozzle (depend on model)

- **The 2 position nozzle**
  This is equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.
- **Carpet or rug position**
  Press the pedal (⚠), then brush is will rotate
- **Hard floor position**
  Press the pedal (⚠) , then brush will stop rotating

❷ Mini turbine nozzle (depend on model)

- Mini turbine is used for stairs and other hard-to-reach places.
- To clean the mini turbine nozzle, remove the nozzle cover :
  Remove 2 screws on the bottom and take mini turbine nozzle cover off as shown.
- Frequently clean and remove hair, string, and lint build-up in the brush area. Failure to do so could damage to mini turbine nozzle.

- **Cleaning all floor nozzle**

- Open the cover by pulling the hook.

- Clean the hole and brush of the nozzle.

❸ Carpet and floor nozzle(depend on model)

- **The 2 position nozzle**
  This is equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.
- **Carpet or rug position**
  Press the pedal ( ) to lower brush.
- Hard floor position (tiles, parquets floor)
  Press the pedal ( ) to lift the brush up.

- **Cleaning carpet and floor nozzle**

- Clean the hole and the brush of the nozzle.

❹ Hard floor nozzle (depend on model)

- Efficient cleaning of hard floors (wood, linoleum, etc)

How to use Using 2 in 1 nozzle

❺ Upholstery nozzle(depend on model)

Upholstery nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses etc.

❻ Dusting brush(depend on model)

Dusting brush is for vacuuming picture frames, furniture frames, books and other irregular surfaces.

Push the button

< Upholstery nozzle mode >

Pull the cover

< Dusting brush mode >

• **2 in 1 nozzle included in the "BOX" with owner's manual(depend on model)**

How to use Using accessory nozzles

❼ Crevice tool(depend on model) ❽ Upholstery nozzle(depend on model) ❾ Dusting brush(depend on model)

Crevice tool is for vacuuming in those nomally hard-to-reach place such as reaching cobwebs or between the cushios of sofa.

Upholstery nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses etc.
The thread collectors help to plck up the tnreads and fluff.

Dusting brush is for vacuurning picture frames, furniture frames, books and other irreguiar surfaces.

NOTICE

Use accessory in the sofa mode.

- **Accessory nozzles included in the "PE BAG" with owner's manual (depend on model**

How to use Emptying dust tank

The dust tank needs emptying when the dust tank level reaches the MAX line.

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
- Grasp the handle of the tank and then press the tank separation button.
- Pull out the dust tank.
- Empty the tank and then assemble the dust tank as shown.

Assembling the dust tank

NOTICE

- If suction power decreases after emptying the dust tank, clean the dust tank ➔ next page

Moving the vacuum cleaner

- Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.
  The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body.
  You should grasp the carrier handle when you are moving the vacuum cleaner.

How to use Cleaning dust tank

- Press tank separation button and pull out the dust tank.
- Raise the dust tank cap.
- Wash the dust tank.
- Dry fully in shade so that moisture is entirely removed.

NOTICE

If suction power decreases after cleaning the dust tank, clean the air filter and the motor safety filter. ➔ Next page

How to use Cleaning dust separator
- Inside of dust separator, air filter, motor safety filter

The air filter and the motor safety filter are located on the top of the vacuum cleaner as above the figure.

- Open the vacuum cleaner cover by pushing the button.
- Grasp the handle of the dust separator and take out it.
- Open the guide cover by pulling the guide cover lever and remove the dust.
- Open the air filter cover by pushing the air filter cover lever and take out the air filter.
- Separate the motor safety filter from the dust separator.
- Wash the air filter and the motor safety filter.
- Do not wash filters with hot water.
- Dry fully in shade so that moisture is entirely removed.
- The air filter and the motor safety filter should be cleaned as above the figure.

⚠ WARNING

Dry fully for more than 24 hours in shade.

NOTICE

If filters are damaged, do not use them.
In this cases, contact LG Electronics Service Agent.
Wash filters at least Once a month.

How to use Cleaning exhaust filter

- The exhaust filter is a reuseable filter.
- To clean the exhaust filter, open the exhaust filter cover by pushing the button.
- Separate the exhaust filter by pushing the lever.
- Dust off the exhaust filter.(Do not wash the exhaust filter with water.)
- Insert the exhaust filter lugs into the grooves of the motor housing and push the exhaust filter.
- The exhaust filter should be cleaned at least a year.

What to do if your vacuum cleaner does not work

Check that the vacuum cleaner is plugged in correctly and that the electrical socket is working.

What to do when suction power decreases

• Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
• Check the telescopic pipe, flexible hose and cleaning tool for blockages or obstructions.
• Check that the dust tank is not full. Empty if necessary.
• Check that the exhaust filter is not clogged. Clean the exhaust filter if necessary.
• Check that the air filter and the motor safety filter are not clogged. Clean the them if necessary.
• Check the inside of the dust separator. Clean the inside of the dust separator if necessary.

Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Note

עברית

العربية

LG
Life's Good

מדריך למשתמש

שואק אבק ציקלון מסוג קומפרסור

מידע זה מכיל הוראות חשובות לשימוש בטוח בשואב האבק ולתחזוקתו.
בפרט, נא קראו את כל המידע בעמודים 3 ו- 4 ו- 5 למען בטיחותכם.
החזיקו מדריך זה במקום נגיש ועיינו בו בעת הצורך.

VK7940UHA

www.lg.com
תוצרת קוריאה

MFL67868629

תוכן עניינים

הוראות בטיחות חשובות..... 5~3

אופן השימוש..... 16~6

הרכבת שואב האבק..... 7~6

הפעלת שואב האבק 8

שימוש בפייה לכל סוגי הרצפות ובחובט הידני 9

שימוש בפיית השטיח והרצפה \ פייה לרצפה קשה..... 10

שימוש בפיות 2 ב- 1..... 11

שימוש באביזרי פיות..... 12

ריקון מכל האבק..... 13

ניקוי מכל האבק..... 14

ניקוי מפריד האבק..... 15

ניקוי מסנן פליטה 16

מה לעשות במקרה ששואב האבק אינו פועל..... 17

מה לעשות במקרה שעוצמת השאיבה פוחתת 17

הוראות בטיחות חשובות

לפני השימוש בשואב האבק, יש לקרוא את כל ההוראות ולפעול לפיהם כדי למנוע סכנת שריפה, התחשמלות, פציעה או נזק בעת השימוש בשואב האבק.
מדריך זה אינו מכסה את כל התנאים האפשריים שעלולים להתרחש. פנו תמיד אל סוכן השירות או אל היצרן בנוגע לבעיות שאינכם מבינים. מכשיר זה תואם להנחיות ה- EC הבאות: 2004/ 108/ EC EMC Directive 2006/ 95/ EC Low Voltage Directive.

זהו סמל התראת בטיחות.
סמל זה מתריע על סכנות אפשריות שעלולות להרוג או לפצוע אתכם ואחרים. לפני כל הודעות הבטיחות יופיע סמל התראת הבטיחות והמילה << אזהרה >> או << זהירות >>. משמעות מילים אלה היא:

אזהרה סמל זה מתריע מפני סכנות או פעולות לא בטוחות אשר עלולות לגרום לפציעה חמורה או מוות.

זהירות סמל זה מתריע מפני סכנות או פעולות לא בטוחות אשר עלולות לגרום לפציעה או נזק לרכוש.

אזהרה

1. מכשיר זה אינו מיועד לשימוש אנשים (בכלל זה ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מוגבלות או שאין להם הניסיון והידע הדרושים, אלא אם ניתנת להם השגחה או הדרכה לשימוש במכשיר מצד אדם האחראי על בטיחותם.
2. יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שלא ישחקו עם המכשיר.
3. אם כבל המכשיר פגום, יש להחליף אותו על-ידי נציג שירות של LG Electronics על מנת למנוע סכנה.
4. מכשיר זה מתאים לשימוש על-ידי ילדים מגיל 8 ומעלה, ועל-ידי אנשים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מוגבלות או שאין להם הניסיון והידע הדרושים, אם ניתנת להם השגחה או הדרכה לשימוש במכשיר באופן בטוח והם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך. אסור לילדים לשחק במכשיר. אסור לילדים לבצע ניקוי ותחזוקת משתמש ללא השגחה.

הוראות בטיחות חשובות

אזהרה

- **אין לחבר לחשמל אם כפתור הבקרה לא נמצא במצב OFF(כבוי).**
התוצאה עלולה להיות פציעה או נזק למוצר.
- **יש להרחיק ילדים ולהיזהר ממכשולים בעת גלילת כבל החשמל, כדי למנוע פציעה**
התוצאה עלולה להיות פציעה או נזק למוצר.
- **יש לנתק את אספקת החשמל בעת טיפול ביחידה או ניקויה או כאשר השואב אינו בשימוש.**
אי מילוי הוראה זו עלול להסתיים בהתחשמלות או בפציעה.
- **אסור להשתמש בשואב האבק לשאיבת דברים בוערים או מעלים עשן, כגון סיגריות או אפר חם.**
דבר זה עלול לגרום למוות, שריפה או התחשמלות.
- **אין לשאוב חומרים דליקים או נפיצים כגון דלק, בנזן, מדללים, פרופן (נוזלים או גזים).**
האדים של חומרים אלה עשויים לגרום לשריפה או התפוצצות.
דבר זה עלול לגרום למוות או פציעה.
- **אסור לחבר את שואב האבק לחשמל או לטפל בו בידיים רטובות.**
דבר זה עלול לגרום למוות או התחשמלות.
- **אין לכבות על ידי משיכת כבל החשמל.**
דבר זה עלול לגרום לפגיעה במוצר או להתחשמלות. כדי לנתק מהחשמל, אחזו בתקע, לא בכבל.
- **הרחיקו שיער, בגדים רפויים, אצבעות וכל חלק גוף מפתחים ומחלקים נעים. החשמל ממשטחים חמים.**
אי מילוי הוראה זו עלול להסתיים בהתחשמלות או בפציעה.
- **אסור למשוך או לשאת בכבל החשמל, להשתמש בכבל החשמל כידית, לסגור עליו את הדלת או למשוך את כבל החשמל סביב שוליים או פינות חדים. אין להעביר את השואב האבק על גבי כבל החשמל. הרחיקו את כבל החשמל ממשטחים חמים.**
אי מילוי הוראה זו עלול להסתיים בהתחשמלות, פציעה, שריפה או נזק למוצר.
- **הצינור מכיל כבלי חשמל. אין להשתמש בו אם הוא פגום, חתוך או מנוקב.**
אי מילוי הוראה זו עלול להסתיים במוות או התחשמלות.
- **אסור לאפשר להשתמש כבצעצוע. יש צורך בהשגחה בעת שימוש בקרבת ילדים.**
התוצאה עלולה להיות פציעה או נזק למוצר.
- **אין להשתמש בשואב האבק אם כבל החשמל או התקע פגום או לא תקין.**
התוצאה עלולה להיות פציעה או נזק למוצר. במקרים אלה, פנו לסוכן שירות של LG Electronics כדי למנוע סכנה.
- **אין להשתמש בשואב האבק אם הוא נשטף במים.**
התוצאה עלולה להיות פציעה או נזק למוצר. במקרים אלה, פנו לסוכן שירות של LG Electronics כדי למנוע סכנה.
- **אל תמשיכו לשאוב אם נראה שחלק כלשהו חסר או לא תקין.**
התוצאה עלולה להיות פציעה או נזק למוצר. במקרים אלה, פנו לסוכן שירות של LG Electronics כדי למנוע סכנה.
- **אין להשתמש בכבל מאריך עם שואב אבק זה.**
התוצאה עלולה להיות שריפה או נזק למוצר.
- **יש להשתמש במתח מתאים.**
שימוש במתח לא מתאים עלול לגרום נזק למנוע ופציעה אפשרית למשתמש. המתח המתאים רשום בתחתית שואב האבק.
- **כבו תמיד את כל הפקדים לפני הניתוק מהחשמל.**
אי מילוי הוראה זו עלול להסתיים בהתחשמלות או בפציעה.
- **אין להחליף את התקע בשום אופן.**
אי מילוי הוראה זו עלול להסתיים בהתחשמלות, פציעה או נזק למוצר.
פעולה זו עלולה להסתיים במוות. אם התקע עדיין לא מתאים, פנו לחשמלאי מוסמך להתקנת שקע מתאים. אם כבל החשמל נפגם, ההחלפה תבוצע רק על-ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אדם מוסמך דומה, על מנת למנוע סכנה.
- **תיקון מכשירים חשמליים יבוצע על-ידי טכנאי שירות מוסמכים בלבד.**
תיקונים שלא כהלכה עלולים להוות סכנה חמורה למשתמש.
- **אין לשים אצבעות בקרבת גלגלי השיניים.**
אי מילוי הוראה זו עלול לגרום לפציעה.

הוראות בטיחות חשובות

⚠ זהירות

- **אסור להכניס חפצים לתוך הפתחים.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום נזק למוצר.
- **אין להשתמש כאשר אחד הפתחים חסום: שמרו על הפתחים נקיים מאבק, מוך, שיער וכל דבר שעלול להפריע לזרימת האוויר.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום נזק למוצר.
- **אסור להשתמש בשואב האבק ללא מכל האבק ו/או כאשר המסננים אינם מותקנים.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום נזק למוצר.
- **נקו תמיד את מכל האבק לאחר שאיבת חומרים לניקוי או רענון שטיחים, אבקות או אבק דק.**
  חומרים אלה סותמים את המסננים, מפחיתים את זרימת האוויר ועלולים לגרום נזק לשואב. אם לא מנקים את מכל האבק, עלול להיגרם נזק בלתי הפיך לשואב האבק.
- **אסור להשתמש בשואב האבק כדי לשאוב חפצים קשים וחדים, צעצועים קטנים, סיכות, אטבי נייר וכדומה.**
  חפצים אלה עלולים לגרום נזק לשואב האבק או למכל האבק.
- **יש לאחסן את שואב האבק במקום סגור.**
  לאחר השימוש, אחסנו את שואב האבק כדי למנוע מעידה עליו.
- **שואב האבק אינו מיועד לשימושם של ילדים קטנים או אנשים לא יציבים, ללא השגחה.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום לפציעה או נזק למוצר.
- **השתמשו רק בחלקים המיוצרים או המומלצים על-ידי סוכני שירות של LG Electronics.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום נזק למוצר.
- **השתמשו רק כמתואר במדריך זה. השתמשו רק עם אביזרים ועזרים המומלצים או המאושרים על-ידי LG.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום לפציעה או נזק למוצר.
- **בעת ניקוי מדרגות, הציבו תמיד את השואב בתחתית המדרגות, כדי למנוע פציעה שלכם ולמנוע את נפילת השואב.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום לפציעה או נזק למוצר.
- **אסור לאפשר להשתמש כבצעצוע. יש צורך בהשגחה בעת שימוש בקרבת ילדים.**
  התוצאה עלולה להיות פציעה או נזק למוצר.
- **יש להשתמש באביזרי הפיות במצב ספה.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום נזק למוצר.
- **אין לאחוז בידית המכל להזזת שואב האבק.**
  אם המכל ייפרד מהשואב, גוף השואב עלול ליפול. התוצאה עלולה להיות פציעה או נזק למוצר. להזזת שואב האבק, יש לאחוז בידית הנשיאה. (עמוד 13)
- **יש לוודא שהמסננים (מסנן פליטה ומסנן בטיחות מנוע) יבשים לגמרי, לפני התקנתם במכשיר.**
  התוצאה עלולה להיות שריפה או נזק למוצר.
- **אין לייבש את המסנן בתנור או במיקרו-גל.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום לסכנת שריפה.
- **אין לייבש את המסנן במייבש כביסה.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום לסכנת שריפה.
- **אין לייבש בקרבת להבה פתוחה.**
  אי מילוי הוראה זו עלול לגרום לסכנת שריפה.
- **אין להשתמש במסננים אם אינם יבשים.**
- **אם כבל החשמל נפגם, הוא יוחלף רק על-ידי סוכן שירות מוסמך של LG Electronics, כדי למנוע סכנה**
- **מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על-ידי אנשים (כולל ילדים) עם פגיעה ביכולות פיזיות, תחושתיות או נפשיות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם כן הם נמצאים תחת פיקוח או קיבלו הוראות בנוגע לשימוש במכשיר מאדם אחראי, למען ביטחונם.**
  יש להשגיח ולהקפיד שילדים לא ישחקו במכשיר.

מגן תרמי:

שואב אבק זה מצויד בתרמוסטט מיוחד שמגן עליו במקרה של חימום יתר של המנוע. אם שואב האבק כבה לפתע, כבו את המתג ונתקו את כבל החשמל. בדקו אם שואב האבק התחמם יתר על המידה עקב מכל אבק מלא, צינור חסום או מסנן סתום.

אם זו הסיבה, תקנו אותה והמתינו לפחות 30 דקות לפני שתנסו להשתמש בשואב האבק. לאחר 30 דקות, חברו חזרה את השואב לחשמל והפעילו את המתג.

אם שואב האבק עדיין לא פועל, פנו לחשמלאי מוסמך.

אופן השימוש הרכבת שואב האבק

❶ פייה לכל סוגי הרצפות (בהתאם לדגם)

• דחפו את הצינור הטלסקופי לתוך הפייה

❷ צינור טלסקופי

• דחפו בחוזקה את ידית הצינור הגמיש לתוך הצינור הטלסקופי.
• אחזו בתפס הקפיצי כדי להרחיב.
• משכו את הצינור לאורך הרצוי.

❸ חיבור הצינור לשואב האבק

- דחפו את מחבר הצינור הגמיש לתוך נקודת החיבור שבשואב האבק.
- כדי להסיר את הצינור הגמיש משואב האבק, לחצו על הלחצן הממוקם על מחבר הצינור ולאחר מכן משכו החוצה את מחבר הצינור.

אופן השימוש הפעלת שואב האבק

❶ אופן ההפעלה

- משכו את כבל החשמל לאורך הרצוי ותקעו אותו בשקע חשמל.
- הזיזו את כפתור הבקרה שעל דית הצינור למיקום הרצוי.
- כדי לכבות, הזיזו את כפתור הבקרה למצב OFF (כבוי).
- לאחר השימוש, לחצו על לחצן גלגלת כבל החשמל כדי לגלול את הכבל פנימה.

❷ לרוקן את מיכל האבק

- תמיד כאשר רמת מיכל האבק מגיעה לקו MAX, יש לרוקן את מיכל האבק.

❸ מצב חנייה

- לאחסון בזמן שאיבה, לדוגמה כדי להזיז רהיט קטן או מרבד, השתמשו במערכת החנייה כדי לתמוך בצינור הגמיש ובראש הניקוי.
  -החליקו את הוו שעל הפייה לתוך החריץ בצידו של שואב האבק.

❹ אחסון

- לאחר כיבוי שואב האבק וניתוקו מהחשמל, לחצו על שואב האבק.
- ניתן לאחסן את שואב האבק במצב אנכי על-ידי הכנסת הוו על הפייה לתוך חריץ בחלקו התחתון של שואב האבק.

⚠ אזהרה
ללא יניקת נוזלים.
יניקת נוזלים יכולה לגרום פגמים.

אופן השימוש שימוש בפייה לכל סוגי הרצפות ובחובט הידני

1 פייה לכל סוגי הרצפות (בהתאם לדגם)

- **הפייה הדו-מצבית**
  פייה זו מצוידת בדוושה שמאפשרת לשנות את מצבה, בהתאם לסוג הרצפה שיש לנקות.
- **מצב שטיח או מרבד**
  לחצו על הדוושה (⏢) כדי שהמברשת תסתובב
- **מצב רצפה קשה**
  לחצו על הדוושה (⏢) כדי שהמברשת תפסיק להסתובב

2 פיית חובט ידני (בהתאם לדגם)

- החובט הידני משמש עבור מדרגות ומקומות אחרים שקשה להגיע אליהם.
- כדי לנקות את החובט הידני, הסירו את הכיסוי שלו: הסירו את שני הברגים שבחלק התחתון והסירו את כיסוי החובט הידני כפי שמוצג.
- נקו והסירו לעתים קרובות הצטברות של שיער, חוטים ומוך באזור המברשת. אי ביצוע פעולה זו עלול לפגוע בחובט הידני.

• פייה לניקוי כל סוגי הרצפות

- פתחו את המכסה על-ידי משיכת הוו.
- נקו את הנקב והמברשת של הפייה.

אופן השימוש שימוש בפיית השטיח והרצפה \ פייה לרצפה קשה

3 פיית שטיחים ורצפה (בהתאם לדגם)

- **הפייה הדו-מצבית**
  פייה זו מצוידת בדוושה שמאפשרת לשנות את מצבה, בהתאם לסוג הרצפה שיש לנקות.
- מצב שטיח או מרבד
  לחצו על הדוושה ( ) כדי להוריד את המברשת.
- **מצב רצפה קשה**(מרצפות, רצפת פרקט)
  לחצו על הדוושה ( ) כדי להרים את המברשת.

• ניקוי פיית השטיח והרצפה

- נקו את הנקב והמברשת של הפייה.

4 פייה לרצפה קשה (בהתאם לדגם)

- משמשת לניקוי יעיל של רצפות קשות (עץ, לינוליאום וכדומה).

אופן השימוש שימוש בפיות 2 ב- 1

5 פייה לניקוי ריפוד(בהתאם לדגם)

הפייה לניקוי ריפוד מיועדת לשאיבת ריפוד, מזרונים וכדומה.

6 מברשת אבק(בהתאם לדגם)

מברשת האבק מיועדת לשאיבת מסגרות של תמונות, רהיטים, ספרים ומשטחים לא ישרים אחרים.

- **פיית 2 ב- 1 כלולה באריזה, יחד עם המדריך למשתמש (בהתאם לדגם)**

אופן השימוש שימוש באביזרי פיות

פייה לניקוי פינות

פייה לניקוי ריפוד

מברשת אבק

❼ פייה לניקוי פינות(בהתאם לדגם)

הפייה לניקוי פינות מיועדת לשאיבה במקומות שבדרך כלל קשה להגיע אליהם כגון קורי עכביש, או בין כריות ספה.

❽ פייה לניקוי ריפוד (בהתאם לדגם)

הפייה לניקוי ריפוד מיועדת לשאיבת ריפוד, מזרונים וכדומה. אוספי הסיבים מסייעים בשאיבת סיבים ומוך.

❾ מברשת אבק (בהתאם לדגם)

מברשת האבק מיועדת לשאיבת מסגרות של תמונות, רהיטים, ספרים ומשטחים לא ישרים אחרים.

הודעה

יש להשתמש באביזרים במצב ספה

• אביזרי פיות כלולים בשקית האביזרים יחד עם המדריך למשתמש (בהתאם לדגם)

אופן השימוש ריקון מכל האבק

כאשר רמת מיכל האבק מגיעה לקו MAX, יש לרוקן את מיכל האבק.

- כבו את שואב האבק ונתקו אותו מהחשמל.
- אחזו בידית המכל ולאחר מכן לחצו על לחצן הפרדת המכל.
- משכו החוצה את מכל האבק.
- רוקנו את מכל האבק ולאחר מכן הרכיבו אותו כמוצג.

הרכבת מכל האבק

הודעה

- אם עוצמת השאיבה פוחתת לאחר ריקון מכל האבק, נקו את מכל האבק ← עמוד הבא

הזזת שואב האבק

- אין לאחוז בידית המכל להזזת שואב האבק.
  בעת הפרדת המכל מגוף השואב, גוף השואב עלול ליפול.
  להזזת שואב האבק, יש לאחוז בידית הנשיאה.

אופן השימוש ניקוי מכל האבק

- לחצו על לחצן הפרדת המכל ומשכו החוצה את מכל האבק
- הרימו את מכסה מכל האבק.
- שטפו את מכל האבק.
- ייבשו היטב במקום מוצל, עד שלא תישאר לחות.

הודעה

אם עוצמת השאיבה פוחתת לאחר ניקוי מכל האבק, נקו את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע ← העמוד הבא

אופן השימוש ניקוי מפריד האבק

- בתוך מפריד האבק, מסנן אוויר, מסנן בטיחות מנוע

אם עוצמת השאיבה פוחתת לאחר ניקוי מכל האבק, נקו את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע.
מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע ממוקמים בחלק העליון של שואב האבק, כפי שמוצג באיור למעלה.

- פתחו את מכסה שואב האבק בלחיצה על הלחצן.
- אחזו בידית של מפריד האבק והוציאו אותו.
- פתחו את המכסה המכוון, על-ידי משיכת ידית המכסה המכוון והסירו את האבק.
- פתחו את מכסה מסנן האוויר על-ידי דחיפת ידית מכסה מסנן האוויר והוצאת המסנן.
- הפרידו את מסנן בטיחות המנוע ממפריד האבק.
- שטפו את מסנן האוויר ואת מסנן בטיחות המנוע.
- אין לשטוף את המסננים במים חמים.
- ייבשו היטב במקום מוצל, עד שלא תישאר לחות.
- יש לנקות את מסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע לפי האיור למעלה.

⚠ אזהרה

נגב לגמרי בצל למשך מעל ל- 24 שעות.

הודעה

אם המסננים פגומים, אין להשתמש בהם.
במקרים אלה, פנו לסוכן שירות של LG Electronics לפחות פעם בחודש כדי לנקות את המסנן.

אופן השימוש ניקוי מסנן פליטה

- מסנן הפליטה הוא מסנן שניתן לעשות בו שימוש חוזר.
- כדי לנקות את מסנן הפליטה, פתחו את מכסה מסנן הפליטה על-ידי לחיצה על הלחצן.
- הפרידו את מסנן הפליטה על-ידי דחיפת הידית.
- נקו את האבק ממסנן הפליטה.(אין לשטוף את מסנן הפליטה במים).
- הכניסו את זיזי מסנן הפליטה לתוך החריצים שבבית המנוע ודחפו את המסנן.
- יש לנקות את מסנן הפליטה פעם בשנה לפחות.

מה לעשות במקרה ששואב האבק אינו פועל

בדקו ששואב האבק מחובר לחשמל כהלכה וששקע החשמל תקין.

מה לעשות במקרה שעוצמת השאיבה פוחתת

- כבו את שואב האבק ונתקו אותו מהחשמל.
- בדקו אם הצינור הטלסקופי, הצינור הגמיש ואביזר הניקוי סתומים או חסומים.
- בדקו אם מכל האבק מלא. במקרה הצורך, רוקנו אותו.
- בדקו אם מסנן הפליטה סתום. במקרה הצורך, נקו את מסנן הפליטה.
- בדקו שמסנן האוויר ומסנן בטיחות המנוע אינם סתומים. במקרה הצורך, נקו אותם.
- בדקו את החלק הפנימי של מפריד האבק. נקו את החלק הפנימי של מפריד האבק, במקרה הצורך.

איקס עליו מוצמד למוצר, השלכת המכשיר הישן

1. השלכת המכשיר הישן כאשר סמל פח האשפה עם איקס עליו מוצמד למוצר, פירוש הדבר שמוצר זה מכוסה על-ידי תקנת השוק האירופי EC/2002/96.
2. יש להשליך את כל המוצרים החשמליים והאלקטרוניים מהאשפה העירונית, דרך מתקני איסוף ייעודיים הממונים על-ידי הממשלה או הרשויות המקומיות.
3. השלכה כראוי של המכשיר הישן תסייע למנוע פגיעה בסביבה ובבריאות האדם.
4. לקבלת מידע מפורט יותר אודות השלכה של המכשיר פנו אל שירותי התברואה העירוניים או אל החנות שבה רכשתם את המוצר.

תזכיר

العربية

دليل المالك

مكنسة كهربائية من النوع الجديد العامل بالطرد المركزي

تحتوي هذه المعلومات على تعليمات هامة للاستخدام الآمن وصيانة المكنسة الكهربائية.
يرجى قر اءة كافة المعلومات الموضحة في صفحة 3 و4 و5 على وجه الخصوص لسلامتك.
يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل في مكان يسهل الوصول إليه وارجع إليه في أي وقت.

VK7940UHA

www.lg.com

P/No.: MFL67868629

جدول المحتويات

تعليمات هامة للسلامة.....5~3

طريقة الاستخدام.....16~6

تجميع المكنسة الكهربائية.....7~6

تشغيل المكنسة الكهربائية 8

استخدام الفوهة الخاصة بجميع الأرضيات / الفوهة التربينية الصغيرة 9

استخدام فوهة السجاد والأرضية / فوهة الأرضيات الصلبة 10

استخدام فوهة 2 × 1 11

استخدام الفوهات الملحقة.....12

تفريغ خزان الغبار.....13

تنظيف خزان الغبار 14

تنظيف فرازة الغبار 15

تنظيف فلتر العادم.....16

ماذا تفعل في حالة تعطل المكنسة الكهربائية الخاصة بك 17

ماذا تفعل في حال انخفاض قوة الشفط 17

تعليمات هامة للسلامة

إقرأ واتبع جميع التعليمات قبل استعمال المكنسة الكهربائية الخاصة بك لتجنب مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية أو التلف عند استعمال المكنسة الكهربائية. إقرأ واتبع جميع التعليمات. لا يُغطي هذا الدليل جميع الظروف محتملة الوقوع. إحرص دائما على الاتصال بوكيل الخدمة أو المصنع الخاصبك فيما يتعلق بالمشكلات التي يتعذر عليك فهمها. هذا الجهاز يتوافق مع توجيهات EC التالية: توجيه الفولتية المنخفضة EC/95/2006 – توجيه EC EMC/108/2004.

هذا هو رمز تنبيه الأمان.
يُستخدم هذا الرمز للتنبيه من المخاطر المحتملة التي يمكن أن تؤدي إلى وفاتك أو إيذائك أن والآخرين.
جميع رسائل الأمان سوف تتبع رمز تنبيه الأمان وأي من كلمة تحذير "أو تنبيه".
يُقصد بهذه الكلمات ما يلي:

تحذير يُستخدم هذا الرمز في تنبيهك من المخاطر أو الممارسات غير الأمنة التي يمكن أن تتسبب في الأضرار الجسدية الخطيرة أو الوفاة.

تنبيه يُستخدم هذا الرمز في تنبيهك من المخاطر أو الممارسات غير الأمنة التي يمكن أن تتسبب في الأضرار الجسدية أو تلف الممتلكات.

تحذير

1. هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (وأيضاً الأطفال) الذين يعانون من انخفاض القدرات البدنية، أو الحسية، أو الذهنية أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو توجيههم بخصوص استخدام الجهاز من قبل الأشخاص المسئولين عن سلامتهم.
2. يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم لهوهم ولعبهم بالجهاز.
3. في حالة تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله عن طريق وكيل خدمة LG Electronics لتفادي المخاطر.
4. يمكن للأطفال بداية من سن 8 سنوات فأكثر استخدام هذا الجهاز وأيضاً الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو توجيههم بخصوص استخدام الجهاز بطريقة آمنة وتفهُّم المخاطر التي قد تنجم عن الاستخدام. لا يجب على الأطفال اللعب بالجهاز. لا يجب قيام الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانة استخدامه بدون إشراف.

تعليمات هامة للسلامة

⚠ تحذير

- **لا توصل الجهاز بالكهرباء إذا لم يكن قرص التحكم مضبوط على وضع إيقاف لتشغيل (OFF).**
  يمكن أن تتعرض للإصابة الجسدية أو يتعرض المنتج للتلف.
- **إحرص على إبعاد الأطفال وانتبه إلى العوائق عند إعادة لف السلك الكهربائي بائي لتجنب التعرض للإصابة الجسدية**
  يتحرك السلك الكهربائي بسرعة عند إعادة لفه.
- **افصل التيار الكهربائي قبل أداء الخدمة أو تنظيف الوحدة أوي عندما لا تكون المكنسة مستخدمة.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى التعرض للصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية.
- **لا تستخدم المكنسة الكهربائية في تنظيف الأشياء المحترقة أو التي يصدر عنها دخان مثل السجائر أو الرماد الساخن.**
  ويمكن أن يؤدي القيام بذلك إلى الوفاة أو الحريق أو الصدمة الكهربائية.
- **لا تستخدم المكنسة الكهربائية في تنظيف المواد القابلة للاشتعال أو الانفجار مثل الغازولين والبنزين والتينر والبروبين (السوائل أو الغازات).**
  والأبخرة الصادرة عن هذه المواد يمكن أن تؤدي إلى مخاطر الحريق أو الانفجار. كما يمكن أن يؤدي القيام بذلك إلى الوفاة أو الإصابة الجسدية.
- **لا تمسك القابس أو المكنسة الكهربائية إذا كانت يداك مبتلة.**
  يمكن أن يؤدي القيام بذلك إلى الوفاة أو الصدمة الكهربائية.
- **لا تنزع القابس عن طريق شد السلك الكهربائي.**
  يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو الصدمة الكهربائية.
  ولنزع القابس، أمسك القابس نفسه وليس السلك الكهربائي.
- **احتفظ بالشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم بعيدا عن الفتحات والأجزاء المتحركة.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى التعرض للصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية.
- **لا تقم بالجر أو الحمل من السلك الكهربائي ولا تستخدم السلك الكهربائي كمقبض ولا تغلق الباب على السلك الكهربائي ولا تسحب السلك الكهربائي حول الحواف الحادة أو الزوايا. لا تجر المكنسة الكهربائية فوق السلك الكهربائي. احتفظ بالسلك الكهربائي بعيدا عن الأسطح الساخنة.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى التعرض للصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية أو الحريق أو تلف المنتج.
- **لا تسمح باستخدامه كلعبة. يجب الانتباه جيدا عند الاستخدام عن طريق الأطفال أو بالقرب منهم.**
  يمكن أن تتعرض للإصابة الجسدية أو يتعرض المنتج للتلف. وفي هذه الحالات، اتصل بوكيل خدمة LG للإليكترونيات لتجنب
- **يحتوي الخرطوم على أسلاك كهربائي.**
  لا تستخدمه إذا كان تالفا أو مقطوعا أو مثقوبا. يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى الوفاة أو الصدمة الكهربائية.
- **لا تستخدم المكنسة الكهربائية إذا كانت تحت الماء.**
  يمكن أن تتعرض للإصابة الجسدية أو يتعرض المنتج للتلف. وفي هذه الحالات، اتصل بوكيل خدمة LG للإليكترونيات لتجنب الخطر.
- **توقف عن التنظيف بالمكنسة الكهربائية إذا اتضح وجد فقد أو تلف في أي جزء من الأجزاء.**
  يمكن أن تتعرض للإصابة الجسدية أو يتعرض المنتج للتلف. وفي هذه الحالات، اتصل بوكيل خدمة LG للإليكترونيات لتجنب الخطر.
- **لا تستخدم سلك امتداد التيار الكهربائي مع هذه المكنسة الكهربائية.**
  يمكن أن يؤدي ذلك إلى مخاطر الحريق أو تلف المنتج.
- **استخدام مستوى الفولتية الملائم**
  يمكن أن يؤدي استخدام مستوى غير ملائم من الفولتية إلى تلف الموتور والإصابة المحتملة للمستخدم. يوضح مستوى الفولتية الملائم على قاع المكنسة الكهربائية.
- **أوقف تشغيل جميع أنظمة التحكم قبل فصل التيار الكهربائي.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى التعرض للصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية.
- **لا تقدم على تغيير القابس بأي شكل من الأشكال.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى التعرض للصدمة الكهربائية أو الإصابة الجسدية أو تلف المنتج. إذا لم يكن القابس ملائما، اتصل بكهربائي مؤهل لتركيب مخرج التيار الملائم. في حالة تلف سلك التيار الكهربي، يجب استبداله عن طريق المصنع أو وكيل الخدمة التابع له أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي المخاطر.
- **لا يجب إجراء أي إصلاحات للإجهزة الكهربائية إلا عن طريق مهندسي خدمة مؤهلين.**
  وقد تؤدي عمليات الإصلاح غير الملائمة إلى مخاطر شديدة على المستخدم.
- **لا تضع أصابعك بالقرب من التروس.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى الإصابة الجسدية.

تعليمات هامة للسلامة

⚠ تحذير

- **لا تضع أي أشياء في الفتحات.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى تلف المنتج.
- **لا تستخدمه إذا كان هناك انسداد في أي من الفتحات:**
  إحرص على تنظيفها من الغبار والنسالة والشعر وأي مواد أخرى قد تؤدي إلى التقليل من تدفق الهواء.
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى تلف المنتج.
- **لا تستخدم المكنسة الكهربائية بدون خزان الغبار و/أو الفلاتر.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى تلف المنتج.
- **احرص دائما على تنظيف صندوق الغبار بعد تنظيف منظفات السجاد أو أو المعطرات أو المساحيق والغبار الدقيق.**
  تؤدي هذه المنتجات إلى انسداد الفلاتر والتقليل من تدفق الهواء ويمكن أن تتسبب في تلف المكنسة. وعدم القيام بتنظيف صندوق الغبار يمكن أن يتسبب في التلف الدائم للمكنسة.
- **لا تستخدم المكنسة الكهربائية في تنظيف المواد الصلبة الحادة أو اللعب الصغيرة أو الدبابيس أو مشابك الورق...إلخ.**
  حيث يمكن أن تتسبب في إتلاف المكنسة أو صندوق الغبار.
- **خزن المكنسة الكهربائية داخل المنزل.**
  ضع المكنسة الكهربائية جانبا بعد الاستخدام لمنع التعثر فيها.
- **المكنسة الكهربائية ليست مصممة للاستخدام عن طريق الأطفال الصغار أو كبار السن الضعاف بدنيًا دون مراقبة.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى الإصابة الجسدية أو تلف المنتج.
- **استخدم الأجزاء المنتجة أو الموصى بها عن طريق وكلاء خدمة LG للإليكترونيات فقط.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى تلف المنتج.
- **استخدم الجهاز كما هو موضح في هذا الدليل فقط. استخدمه مع الملحقات أو الإكسيسوارات الموصى بها أو الموافق عليها من LG فقط.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى الإصابة الجسدية أو تلف المنتج.
- **لتجنب الإصابة الجسدية ولمنع سقوط الآلة عند تنظيف السلالم، احرص دائما على وضعها أسفل السلم.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى الإصابة الجسدية أو تلف المنتج.
- **استخدم الفوهات الملحقة في وضع الأريكة.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى تلف المنتج.
- **لا تمسك مقبض الخزان عند تحريك المكنسة الكهربائية.**
  قد يسقط هيكل المكنسة الكهربائية عند فصل الخزان والهيكل. يمكن أن تتعرض للإصابة الجسدية أو يتعرض المنتج للتلف. يجب عليك الإمساك بمقبض الحامل عند تحريك المكنسة الكهربائية. (صفحة 13)
- **تأكد من أن الفلاتر (فلتر العادم وفلتر حماية الموتور) جافة تماما قبل الاستبدال في الآلة.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى تلف المنتج.
- **لا تقم بتجفيف الفلتر في الفرن أو في فرن الميكروويف.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى مخاطر الحريق.
- **لا تقم بتجفيف الفلتر في مجفف الملابس.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى مخاطر الحريق.
- **لا تقم بالتجفيف بالقرب من اللهب المكشوف.**
  يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى مخاطر الحريق.
- **لا تستخدم فلاتر غير جافة.**
- **في حال تلف السلك الكهربائي، يجب استبداله عن طريق وكيل خدمة معتمد من LG للإليكترونيات لتجنب الخطر.**
- **هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوفر لهم المراقبة أو تعليمات تشغيل الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولا عن سلامتهم.**
  يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

الواقي الحراري:
تحتوي هذه المكنسة الكهربائية على ترموستات خاص يعمل على حماية المكنسة الكهربائية في حالة السخونة الزائدة للموتور.
في حالة التوقف المفاجئ للمكنسة الكهربائية، أوقف تشغيل المفتاح وافصل التيار الكهربائي عن المكنسة الكهربائية. افحص المكنسة الكهربائية للكشف عن المصادر المحتملة للسخونة الزائدة مثل امتلاء خزان الغبار أو انسداد الخرطوم أو انسداد الفلتر. وفي حالة التعرف على أي من هذه الحالات، قم بعلاجها وانتظر لمدة 30 دقيقة على الأقل قبل محاولة استخدام المكنسة الكهربائية. وبعد 30 دقيقة، وصل المكنسة الكهربائية بالكهرباء مرة أخرى وشغل المفتاح.
إذا ظلت المكنسة الكهربائية لا تعمل، اتصل بفني كهرباء مؤهل

طريقة الاستخدام تجميع المكنسة الكهربائية

❶ الفوهة المخصصة لجميع الأرضيات (حسب الموديل)

• ادفع الأنبوب التليسكوبي في الفوهة.

❷ الأنبوب التليسكوبي

• ادفع مقبض الخرطوم بقوة في الأنبوب التليسكوبي
• أمسك بمزلاج الزنبرك لفرده
• اضبط الأنبوب على الطول المطلوب.

❸ توصيل الخرطوم بالمكنسة الكهربائية

- إدفع أنبوب التثبيت الموجود على الخرطوم المرن في نقطة التوصيل بالمكنسة الكهربائية.
- لفك الخرطوم المرن من المكنسة الكهربائية، اضغط على الزر الموجود على أنبوب التثبيت ثم اسحب أنبوب التثبيت من المكنسة الكهربائية.

طريقة الاستخدام تشغيل المكنسة الكهربائية

❶ طريقة التشغيل

- أخرج السلك الكهربائي حتى تصل إلى الطول المطلوب وضع القابس في مقبس الحائط.
- اضبط قرص التحكم الخاص بمقبض الخرطوم على الوضع المطلوب.
- ولإيقاف التشغيل، اضبط قرص التحكم على وضع إيقاف التشغيل (OFF).
- اضغط على زر بكرة السلك الكهر بائي للف السلك الكهربائي بعد الاستخدام.

❷ إفراغ سلة الأتربة

- قم دائما بإفرا غ سلة الأتربة عندما يصل مستوى خزان الأتربة إلى خط الحد الأقصى MAX.

❸ وضع التخزين

- بالنسبة للتخزين أثناء التنظيف بالمكنسة الكهربائية، على سبيل المثال لنقل قطعة صغيرة من الأثاث أو البطانية، استخدم وضع التخزين لدعم الخرطوم المرن والفوهة.
– أدخل الخطاف الموجود على الفوهة في الفتحة الموجودة على جانب المكنسة الكهربائية.

❹ التخزين

- بعد إيقاف تشغيل المكنسة لفالكهربائية وفصلها عن التيار الكهربائي، اضغط على زر السلك الكهربائي لإعادة لف السلك الكهربائي تلقائيا.
- يمكنك تخزين الجهاز الخاص بك في وضع رأسي عن طريق إدخال الخطاف الموجود على الفوهة في الفتحة الموجودة على الجانب السفلي من الجهاز.

⚠ تحذير

لا يوجد امتصاص للسوائل.
يمكن أن يتسبب امتصاص السوائل في حدوث أعطال.

طريقة الاستخدام استخدام الفوهة الخاصة بجميع الأرضيات / الفوهة التربينية الصغيرة

❶ الفوهة المخصصة لجميع الأرضيات (حسب الموديل)

- **الفوهة ثنائية الأوضاع**
  مزودة بدواسة تسمح لك بتغيير وضعها وفقًا لنوع الأرضية المراد تنظيفها.
- **وضع السجاد أو البطانية**
  اضغط على الدواسة (⚠) وسوف تبدأ الفرشاة في الدوران
- **وضع الأرضية الصلبة**
  اضغط على الدواسة (⚠) وسوف تتوقف الفرشاة عن الدوران

• تنظيف الفوهة الخاصة بجميع الأرضيات

• افتح الغطاء عن طريق جذب الخطاف.

• نظف فتحة وفرشاة الفوهة .

❷ الفوهة التربينية الصغيرة (حسب الموديل)

- تُستخدم الفوهة التربينية الصغيرة مع السلالم والأماكن الأخرى التي يصعب الوصول إليها.
- لتنظيف الفوهة التربينية الصغيرة، إنزع غطاء الفوهة:
  قم بفك المسمارين اللولبيين الموجودين في القاع وأخرج غطاء الفوهة التربينية الصغيرة كما هو موضح.
- قم التنظيف المنتظم وإزالة الشعر والأسلاك والوبر المتراكم في منطقة الفرشاة.
  يمكن أن يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى تلف الفوهة التربينية الصغيرة.

طريقة الاستخدام استخدام فوهة السجاد والأرضية / فوهة الأرضيات الصلبة

❸ فوهة الأرضية والسجاد (حسب الطراز)

- **الفوهة ثنائية الأوضاع**
  مزودة بدواسة تسمح لك بتغيير وضعها وفقًا لنوع الأرضية المراد تنظيفها.
- وضع السجاد أو البطانية
  اضغط على الدواسة (⊥) لخفض الفرشاة.
- **وضع الأرضيات الصلبة (البلاط وأرضيات الباركيه)**
  اضغط على الدواسة (⊔) لرفع الفرشاة لأعلى.

❹ فوهة الأرضيات الصلبة (حسب الطراز)

- التنظيف الفعال للأرضيات الصلبة (الخشبية والمشمعة...إلخ)

- **تنظيف فوهة السجاد والأرضية**

- نظف فتحة وفرشاة الفوهة.

طريقة الاستخدام استخدام فوهة 2 × 1

5 فوهة خرطوم تنظيف التنجيد(حسب الطراز)

تُستخدم فوهة التنجيد في تنظيف التنجيد والمفروشات...إلخ

< وضع فوهة التنجيدوضع فوهة التنجيد >

6 فرشاة تنظيف الغبار(حسب الطراز)

تُستخدم فرشاة تنظيف الغبار في تنظيف أطر الصور وأطر الأثاث والكتب والأسطح غير المنتظمة الأخرى.

< وضع فرشاة تنظيف الغبارر >

• الفوهة 2 × 1 مرفقة في "الصندوق" مع دليل المالك (وفقًا للطراز)

طريقة الاستخدام استخدام الفوهات الملحقة

❼ الأداة المجوفة(حسب الطراز)

شستخدم الأداة المجوفة في التنظيف في الأماكن التي عادة ما يصعب الوصول إليها مثل تنظيف خيوط العنكبوت أو التنظيف فيما بين وسائد الأريكة.

❽ فوهة خرطوم تنظيف التنجيد(حسب الطراز)

تُستخدم فوهة التنجيد في تنظيف لتنجيد والمفروشات...إلخ.
تُساعد جامعات الخيوط على جمع الخيوط والزغب.

❾ فرشاة تنظيف الغبار(حسب الطراز)

تُستخدم فرشاة تنظيف الغبار في تنظيف أطر الصور وأطر الأثاث والكتب والأسطح غير المنتظمة الأخرى.

ملاحظة

استخدم الفوهات الملحقة في وضع الفتح

• الفوهات الملحقة مرفقة في "PE BAG"مع دليل المالك (حسب الموديل)

طريقة الاستخدام تفريغ خزان الغبار

يجب إفراغ خزان الأتربة عندما يصل مستوى خزان الأتربة إلى خط الحد الأقصى MAX.

- أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية وافصلها عن التيار الكهربائي.
- أمسك بمقبض الخزان ثم اضغط على زر فصل الخزان.
- انزع خزان الغبار.
- قم بتفريغ الخزان ثم ركب خزان الغبار كما هو موضح.

تركيب خزان الغبار

ملاحظة

- إذا انخفضت قوة الشفط بعد تفريغ خزان الغبار، قم بتنظيف خزان الغبار ← الصفحة التالية

تحريك المكنسة الكهربائية

- لا تمسك بمقبض الخزان عند تحريك المكنسة الكهربائية قد يسقط هيكل المكنسة الكهربائية عند فصل الخزان والهيكل. يجب عليك الإمساك بمقبض الحامل عند تحريك المكنسة الكهربائية.

طريقة الاستخدام تنظيف خزان الغبار

- اضغط على زر فصل الخزان وانزع خزان الغبار.
- ارفع غطاء خزان الغبار.
- اغسل خزان الغبار.
- جففه بشكل تام في الظل حتى تتم إزالة الرطوبة بالكامل.

ملاحظة

إذا قلت قوة الشفط بعد تنظيف خزان الأتربة، قم بتنظيف فلتر الهواء وفلتر سلامة المحرك.

الصفحة التالية

طريقة الاستخدام تنظيف فرازة الغبار

- داخل فرازة الغبار وفلتر الهواء وفلتر حماية الموتور

إذا انخفضت قوة الشفط بعد تنظيف خزان الغبار قم بتنظيف فلتر الهواء وفلتر حماية الموتور.
يقع فلتر الهواء وفلتر حماية الموتور في الجزء العلوي من المكنسة الكهربائية كما هو في الشكل أعلاه.

- افتح غطاء المكنسة الكهربائية بالضغط على الزر.
- أمسك بمقبض فرازة الغبار وانزعها.
- افتح الغطاء الدليلي عن طريق جذب ذراع الغطاء الدليلي وقم بإزالة الغبار.
- افتح غطاء فلتر الهواء عن طريق دفع ذراع غطاء فلتر الهواء وانزع فلتر الهواء.
- افصل فلتر حماية الموتور عن فرازة الغبار.
- اغسل فلتر الهواء وفلتر حماية الموتور
- لا تستخدم الماء الساخن في غسل الفلاتر.
- جففها في الظل بشكل تام حتى تتم إزالة الرطوبة بالكامل.
- يجب تنظيف فلتر الهواء وفلتر حماية الموتور كما هو في الشكل أعلاه.

⚠ تحذير

يتم التجفيف لأكثر من 24 ساعة في الظل.

ملاحظة

لا تستخدم الفلاتر إذا كانت تالفة.
وفي هذه الحالات، اتصل بوكيل خدمة LG للإليكترونيات.
اغسل الفلاتر مرة واحدة على الأقل كل شهر.

طريقة الاستخدام تنظيف فلتر العادم

- فلتر العادم قابل لإعادة الاستخدام.
- لتنظيف فلتر العادم، افتح غطاء فلتر العادم بالضغط على الزر.
- افصل فلتر العادم بالضغط على الذراع.
- قم بتنظيف فلتر العادم من الغبار (لا تغسل فلتر العادم بالماء.)
- أدخل ألسنة فلتر العادم في الحزوز الخاصة بمبيت الموتور واضغط على فلتر العادم.
- يجب تنظيف فلتر العادم مرة واحدة على الأقل في السنة.

ماذا تفعل في حالة تعطل المكنسة الكهربائية الخاصة بك

تحقق من توصيل المكنسة الكهربائية بالتيار الكهربائي بالشكل الملائم ومن أن المقبس الكهربائي عامل.

ماذا تفعل في حال انخفاض قوة الشفط

- أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية وافصلها عن التيار الكهربائي.
- إفحص الأنبوب التليسكوبي والخرطوم المرن وأداة التنظيف للكشف عن الانسدادات أو العوائق.
- تحقق من عدم امتلاء خزان الغبار.
- تحقق من عدم انسداد فلتر العادم.نظف فلتر العادم عند الضرورة.
- تحقق من عدم انسداد فلتر الهواء وفلتر حماية الموتور. نظفهما عند الضرورة.
- افحص الجزء الداخلي من فرازة الغبار. قم بتنظيف الجزء الداخلي من فرازة الغبار عند الضرورة

التخلص من الأجهزة القديمة

1. في حالة وجود هذا الرمز للصندوق المزود بعجلات عليه علامة – على أحد المنتجات فإن ذلك يعني أن هذا المنتج يغطيه التوجيه الأوروبي EC/96/2002.
2. جميع المنتجات الكهربائية والإليكترونية يجب التخلص منها بشكل منفصل عن النفايات المنزلية من خلال منشآت معينة لجمع النفايات تُحددها الحكومة أو السلطات المحلية.
3. إن من شأن التخلص من جهازك القديمة بالطريقة الملائمة أن يُساعد على منع العقبات السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.
4. مزيد من المعلومات التفصيلية عن إزالة جهازك القديم، يرجى الاتصال مكتب المدينة الذي تتبع له أو بخدمة التخلص من النفايات أو بالمتجر الذي اشتريت منه المنتج.

ملاحظة

ملاحظة

ملاحظة